

M. Vito George DI PAOLA, **Vice-consul**  
Mme Tracy Jane NABER, **Vice-consul**  
Mme Kathey-Lee GALVIN, **Vice-consul**  
M. Cornelius C. CREMIN, **Vice-consul**  
M. Kurt Henry STOPPKOTTE, **Vice-consul**

*Jurisdiction: Dans la province du Québec, les comtés d'Argenteuil, Bagot, Beauharnois, Berthier, Brome, Chateauguay, Chambly, Compton, Deux-Montagnes, Drummond, Hochelaga, Huntington, Iberville, Jacques Cartier, Joliette, La Prairie, Laval, l'Assomption, Maskinongé, Missiquoi, Montcalm, Napierville, Richelieu, Richmond, Rouville, Sheeford, Sherbrooke, Soulanges, Stanstead, St-Hyacinthe, St. Jean, Terrebonne, Vaudreuil, Verchères et Yamaska*

#### **Québec, QC**

1 Rue Ste. Genevieve, 2 Place de la Terrasse-Dufferin, Case postale 939, Québec, QC, G1R 4T9  
Tél: (418) 692-2095 / 692-2096 (24h) Fax: (418) 692-4640

Section commerciale  
Fax: (418)692-2474

M. David Richard FETTER (m), **Consul général**  
Mme Elizabeth Ann HUSE (m), **Vice-consul**

*Jurisdiction: Dans la province du Québec, les comtés d'Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechase, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé (Est et Ouest), Kamouraska, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Rimouski, Saguenay, St-Maurice, Témiscouata et Wolfe, et le Nunavut*

#### **Toronto, ON**

360, avenue University, Toronto, ON, M5G 1S4  
Tél: (416) 595-1700 / 201-4100 (24h) Fax: (416) 595-0051

Mme Molly Kathleen PLEDGE (m), **Vice-consul**  
M. John Raleigh NAY (m), **Consul général**  
M. Michael Patrick KEAVENY (m), **Consul**  
M. Jeffrey Stewart TUNIS, **Consul**  
Mme Sherri Ann HOLLIDAY-SKLAR (m), **Consul**  
M. Paul Douglas YESKOO (m), **Consul**  
M. Nicholas Joseph GIACOBBE JR. (m), **Consul**  
Mme Julie Ann STINEHART (m), **Consul**  
Mme Peggy Le-Am Plunkett PETROVICH (m), **Consul**  
M. Aaron Daniel HONN, **Vice-consul**  
Mme April Celeste SCARROW (m), **Vice-consul**  
Mme Laura Kathryn SCHEIBE (m), **Vice-consul**  
M. John William WHITELEY, **Vice-consul**  
Mme Kimberly Ann DURAND-PROUD, **Vice-consul**  
Mme Claudia Leslie BAKER, **Vice-consul**

*Jurisdiction: Dans la province d'Ontario, les comtés et districts d'Algoma, Brant, Bruce, Cochrane, Dufferin, Durham, Elgin, Essex, Grey, Haldimand, Haliburton, Halton, Hastings, Huron, Kent, Lambton, Lennox and Addington, Lincoln, Manitoulin, Middlesex, Muskoka, Nipissing, Norfolk, Northumberland, Oxford, Parry Sound, Peel, Perth, Peterborough, Prince Edward, Simcoe, Sudbury, Temiskaming, Victoria, Waterloo, Welland, Wellington, Wentworth, York, Kenora, Thunder Bay et Rainy River*

#### **Vancouver, BC**

1095, rue Pender Ouest, 21ième étage, Vancouver, BC, V6E 4E9  
Tél: (604) 685-4311 Fax: (604) 685-5285, -7304

M. Lewis Alan LUKENS (m), **Consul général**  
Mme Glenna Kathleen HILL, **Consul**  
M. John Richard MELLOR (m), **Consul**  
Mme Alice Fugate SEDDON (m), **Consul**  
Mme Lori Ellen BALBI, **Consul**  
M. Jean Marie Indradev AMIRTHANAYAGAM, **Consul**  
M. Matthew Alan COTTRELL (m), **Consul**